

N° 133

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU VENDREDI 14 MAI 1971

Onze heures du matin

PRIÈRE

M. Lessard (LaSalle), du comité permanent des transports et des communications, présente le troisième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 17 février 1971, le Comité a étudié les crédits 1 et 5 ayant trait au ministère des Communications; 1 et 5 ayant trait aux Postes; 1, 5, 10, L15, L20, 25, 30, L35, 40, 45, 50 et 55 ayant trait au ministère des Transports; le crédit 60 ayant trait aux Chemins de fer Nationaux; les crédits 65 et 70 ayant trait à la Commission canadienne des transports; les crédits 75, 80 et L85 ayant trait au Conseil des ports Nationaux; le crédit L90 ayant trait à la Société des transports du Nord Limitée et les crédits 95, L100 et 105 ayant trait à l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent.

Le Comité les recommande à l'approbation de la Chambre.

En ce qui a trait au crédit de la Société des transports du Nord Limitée, le Comité recommande que le gou-

vernement étudie la possibilité de se porter acquéreur de la balance du capital-actions autorisé de ladite Société des transports du Nord Limitée.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules n° 2 à 9, inclusivement*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 66 aux Journaux*)

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Lang (Saskatoon-Humboldt), appuyé par M. Olson,— Que le Bill C-244, Loi concernant la stabilisation du produit de la vente du grain des Prairies et abrogeant ou modifiant certaines lois connexes, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent de l'agriculture.

Le débat se poursuit;